開業来20年。おいしいハンバーグで評判

ランチタイムガイド

近江八幡市の駅前（北側）の「珈琲と炭焼ハンバーグ トレンディ」は、創業から20年を超えるが、今なお、変わらぬ味と店構えで地元の人々に愛されている。今回ご紹介するのは【お昼のサービスランチ】（850円）

・ハンバーグ　・ライス　・サラダ

（プラス150円でドリンクも追加できる）

鉄板の上に乗ったまま運ばれてきたハンバーグにオリジナルソースをかけると、ジュウジュウと香ばしい音と香りがし、食欲をそそられた。

ハンバーグは和牛100%。ふっくらとしていて、口の中で肉汁があふれ出した。

付け合せの野菜にもソースをたっぷりかけて食べてみたが、これにも満足。

「子どものころ、両親に連れられて来た人が、自分の子どもにも食べさせたいと言って来てくださることがあります。こんなときは最高です」と店長の岡田眞示（しんじ）さん。

ハンバーグだけでは物足りない人向けには、ステーキやグラタンとのセットメニューがある。

２階にはパーティースペースもあるので、詳しくは問い合わせを。　（取材・福本）

珈琲と炭焼ハンバーグ トレンディ

●近江八幡市鷹飼町南3丁目1-23　●TEL:0748-37-3930
●営業時間:11:00～15:00（L.O.14:30）、17:00～22:00（L.O.21:30）
●定休日:月曜日（祝日の場合は翌日）　●駐車場:15台

詳しくは www.gaido.jp/2942　※価格は税込みです

読者プレゼント
Oh!Me持参の方
ディナータイムに食事の方
ワンドリンクサービス
Oh!Me１枚で４人まで有効
有効期限:2009/12/18まで

美と食の巨人「魯山人の世界」

甲賀市・陶芸の森

県立陶芸の森で「没後50年　北大路魯山人―美と食の巨人が挑んだ世界―」が開催されている（12月13日まで）。

「美と食の巨人」と呼ばれた北大路魯山人（1883-1959）は、多彩な分野に足跡を残したことで知られている。料理を演出するための器作りから陶芸の道へ進み、日本各地の作家と交流を重ね、自らの芸術の世界を広げていった。

没後50年を記念して開催されている本展では、魯山人の芸術活動の出発点である書や篆刻（てんこく）はもちろんのこと、絵画、漆芸（しっげい）、陶芸作品など約240点が展示されている。また、魯山人が顧問兼料理長をつとめた料亭「星岡茶寮（ほしがおかさりょう）」で実際に使われていた器や調度品も展示されている。

期間中、学芸員による展示解説や子ども向け陶芸体験講座などが開催されている（詳細は下記）。　（取材・木俣）

「色絵椿文大鉢」昭和16年頃

「自画像」昭和12年

「赤絵鉢之図」昭和16年

詳しくは www.gaido.jp/2943

没後50年　北大路魯山人
―美と食の巨人が挑んだ世界―
12/13（日）まで

●場所:県立陶芸の森　陶芸館
●時間:9:30～17:00（入館は16:30まで）
●休館日:月曜日　※11/23は開館、翌日休館
●入館料:一般850円　高大生650円
中学生以下無料

11/22（日）　ギャラリー・トーク（学芸員による展示解説）
◆13:30～（１時間程度）

11/29（日）　子ども向け体験講座Ⅱ
プロの陶芸家の仕事場を訪ねてⅡ　器をつくろう!
◆時間:10:00～15:00　◆講師:澤鳳山親子（陶芸家）
◆場所:澤鳳山窯（信楽町内）および信楽産業展示館（陶芸の森内）
◆参加費:子ども1,000円　高大生1,520円　一般2,280円
※要申し込み（定員20人）

問い合わせ　県立陶芸の森
●甲賀市信楽町勅旨2188-7　●TEL:0748-83-0909（代）

わが家のペット自慢

ティティリア

●オス　●キャバリア
●好きなこと:食べること、寝ること

寂しがりやで甘えん坊。でもすごく頭がよく、芸達者です。虫や蛇に勇敢に立ち向かって行くくらい怖いもの知らずで、度胸がある子です。

飼い主:広島さん

ペット募集中

名前、郵便番号・住所、電話番号、オススメのお店・施設、ご意見、ご感想を明記の上、ペットの写真（Lサイズ以上）とペットの名前・プロフィール、アピール文、飼い主名をお送りください。
滋賀ガイドにも掲載されます。複数の投稿の場合も1回の掲載となります。写真は返却できませんのでご了承ください。

掲載写真をシールにしてプレゼント!

〒523-0893　近江八幡市桜宮町294 YP1　株式会社ヤマプラ
滋賀ガイド・Oh!Me編集室　**わが家のペット自慢係**
インターネットでの投稿は www.gaido.jp/2945

www.gaido.jp/0007

今から間に合う! おでかけカレンダー

開催中▼11/23（月・祝）

草津　ポスターコンクール入賞作品展

県内の小中生が水を汚さずきれいにする工夫や心がけを描いた、第16回「よりよい水環境づくりポスターコンクール」入賞作品を展示。

●場所:県立水環境科学館（草津市矢橋町字帰帆2108）
●時間:9:00～17:00（入館は16:30まで）　●料金:無料
●問い合わせ:県立水環境科学館/077-567-2488

11/20（金）

草津　創造館ロビーコンサートVol.53 秋は夕暮れ 今宵はJAZZ

【出演】濱田明英（トロンボーン）、中桐美保子（キーボード）、稲本亘宏（ベース）東山貴弘（ドラム）

●場所:しが県民芸術創造館　ロビー（草津市野路6-15-11）　●時間:19:00～20:00
●料金:無料　●問い合わせ:しが県民芸術創造館/077-564-5815

11/21（土）

大津　能オンステージ『弱法師』をめぐる能探訪 Part.2 『弱法師』の作品性～舞台展開と装束

【出演】河村晴道（観世流シテ方）、味方團（観世流シテ方）松野浩行（観世流シテ方）

●場所:大津市伝統芸能会館　能楽ホール（大津市園城寺町246-24）
●開演:13:30（開場13:00）　●料金:1,500円 ※全席自由
●問い合わせ:大津市伝統芸能会館/077-527-5236

11/21（土）11/22（日）

余呉　「賤ヶ岳合戦」城郭フォーラムと砦跡見学会 砦を歩く:堂木山、神明山

砦跡をめぐる歴史を柱に賤ヶ岳合戦をひもとく。
【内容】賤ヶ岳合戦の再検証 新発見の砦、堂木山神明山砦の構造、アジアの狼煙　ほか

●集合場所:ウッディパル余呉 森林文化交流センター（伊香郡余呉町中之郷260）
●時間:【21日】13:00～20:00　【22日】8:00～12:00
●料金:現地見学のみ参加　１日1,500円（資料代、送迎代など含む）※1日だけの参加も可。宿泊の場合　１人10,000円（見学会参加費、１泊２食、送迎代など含む）
●備考:要事前申し込み　※11/20日（金）締め切り
●問い合わせ:ウッディパル余呉/0749-86-4145

11/22（日）

野洲　三代目桂春蝶襲名披露落語会 in ぼっちゃん5

【出演】桂春蝶、林家三平、林家木久蔵（二代目）、月亭八光、三遊亭王楽

桂春蝶

●場所:野洲文化ホール　大ホール（野洲市小篠原2142）
●開演:14:00（開場13:30）
●料金:前売り3,000円　当日3,500円　※全席指定
●備考:小学５年生未満は親子席を利用
●問い合わせ:野洲文化ホール/077-587-1950

11/23（月・祝）

大津　第2回 大津邦舞連盟舞踊公演 湖舞の会

●場所:大津市伝統芸能会館　能楽ホール（大津市園城寺町246-24）
●開演:13:00（開場12:30）　●料金:無料　●問い合わせ:大津邦舞連盟/077-522-7173

11/27（金）

大津　TAEKO FUKAO　JAPAN TOUR 2009

ニューヨークで活動するジャズシンガー深尾多恵子の日本ツアー。
【出演】深尾多恵子（ボーカル）、牧智恵子（ピアノ）、萬恭隆（ベース）、小前賢吾（ドラム）

●場所:Jazz Place　ねこ（大津市真野2-7-52）　●開演:19:30（開場18:30）
●料金:3,500円　●問い合わせ:Jazz Place　ねこ/077-572-3333

■イベント情報は変更される場合があります。ご了承下さい　■価格は全て税込みです

あなたと歩く近江 30

海津浜（高島市）

マキノ高原に山小屋があり、時々海津あたりを徘徊（はいかい）します。海津は北国街道の宿駅でもあり、また今津と並んで湖上交通の拠点でもありました。この水陸交通の要所は、今はさびしく、湖畔の石垣が歴史的な景観を見せています。

海津は、春・桜のころが一番観光客も多く、マキノ駅からシャトルバスが出るほどです。桜のトンネルの見事さに、京阪神からのお客様もウットリ。

晩秋の今日は、吉田酒造の清酒「竹生島」に、肴はマキノ駅前近くの料理処『ととろ』で日本海の海鮮とまいりましょう。

戦国や江戸時代の歴史に思いをはせながら“湖西で一杯”も粋なものです。

●海津浜　JRマキノ駅より湖国バスで「海津北口」下車が便利。

絵と文・寺田みのる

リクエスト募集中

県内の風景を描きに、寺田さんがあなたの町を訪れるかも。住所、氏名、電話番号、掲載希望場所を明記してお寄せください。インターネットからは www.gaido.jp/mt
〒523-0893　近江八幡市桜宮町294 YP1　株式会社ヤマプラ　滋賀ガイド・Oh! Me 編集室　「あなたと歩く近江」リクエスト係　まで

読むなら、いまだ!
プレミアムキャンペーン

今田耕司
スポニチ特別編集局長

スポーツニッポン新聞社では「読むなら、いまだ！プレミアムキャンペーン」を実施中！
応募条件はありません！携帯電話からどなたでも無料でご応募できます。

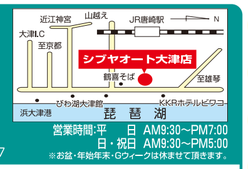
大量放出

甲子園阪神戦チケット！
石原裕次郎23回忌特別号！
競馬・宝塚歌劇レアグッズ！
秘蔵プレミアグッズ！

ご応募はこちらから
http://090.jp/sponichi

ハッとして、ホッとする
スポニチ

Shibuya シブヤオート
Shiga BMW 滋賀BMWモーターズ協力店
公正取引協議会会員 (有)シブヤオート大津店
0120-79-6377
http://www.shibuyaauto.com
大津市唐崎1丁目12-32（R161沿）TEL.077-579-6377
営業時間:平日 AM9:30～PM7:00
日・祝日 AM9:30～PM5:00
※お盆・年始年末・GWイークは休ませて頂きます。



① 18年式 ローバーMG 2500 ZT・4Dセダン・FAT・ガンメタ・FL・ワンオーナー・サンルーフ・純正18アルミ・革皮シート・キセノンライト・4本出しマフラー・社外DVDナビ・TV・CDチェンジャー・Rモニター・検査23年2月・走行6,400km・修復歴無し　168.0万円 414リ済別

② 18年式 BMW 2000 320iツーリング・W・FAT・ホワイト・FL・ワンオーナー・ウッドパネル・キセノンライト・社外HDDナビ・TV・CD・フロントPシート・検査21年12月・走行22,300km・修復歴無し　278.0万円 350リ済別

③ 17年式 BMW 2000 320iハイライン・4Dセダン・FAT・シルバー・FL・ワンオーナー・革Pシート・シートヒーター・キーレス・検査22年6月・走行26,700km・修復歴無し　228.0万円 902リ済別

④ 13年式 BMW 2500 525iMスポーツ・4Dセダン・FAT・ブラック・FL・ハルトゲ19アルミ・シュニッツァーFリップ・純正ナビ・TV・CDチェンジャー・検査22年12月・走行52,600km・修復歴無し　148.0万円 677リ済別

⑤ 19年式 ハマー 3500 H3 タイプS・5D・FAT・ブラック・FL・三井物産正規ディーラー車・ワンオーナー・4WD・社外HDDナビ・TV・地デジ・バックカメラ・ETC・検査22年1月・走行24,400km・修復歴無し　308.0万円 344リ済別

⑥ 16年式 ランドローバー 4000 ディスカバリーSE・5D・FAT・ホワイト・FL・社外HDDナビ・TV・CD・4WD・Wサンルーフ・羊皮シート・スタッドレス有・検査23年4月・走行36,300km・修復歴無し　208.0万円 995リ済別

お買得中古車情報

■略記号：ATオートマチック　FLフル装備（AC:PS・PW・ST）ACエアコン　PSパワステ　PWパワーウィンドウ　STエスレオ　SRサンルーフ　AWアルミホイール　ABエアバッグ
■各車両のリサイクル料金等については、下記の略記号で表記しています。
リ済別　リサイクル料金が未預託のため、別途必要。
リ不別　リサイクル料金が未預託のため、次回車検時または廃車時に別途必要。　リ込　リサイクル料金は預託済みだが、価格に含まれていないため別途必要。
リ済込　リサイクル料金は預託済みで、相当額が価格に含まれているもの。　リ2　再使用リサイクル料金が必要な装備（後付エアコン等）が付いているもの。
■車台番号は下3桁で表記しています。
●表記価格は消費税込みの価格です。●税金（消費税を除く）、保険料、登録等に伴う諸費用は別途申し受けます。●万一売切れの節はご容赦下さい。

DAIHATSU YASU
ダイハツピット野洲（株）
野洲市市三宅763-23　毎週水曜日 定休日
毎週土日は展示会
☎077-587-3513
http://www.h7.dion.ne.jp/~pit-yasu/

県内のダイハツ キャブバン 軽トラ 大集合
軽トラックNo.1の販売価格を目指しております

①20年式 ハイゼット・ダンプ 4WD　PTO付多目的ダンプ・MT・AC・PS・白・検査22年8月・未走行・修復歴無し　117.0万円 120リ別
②20年式 ハイゼット・カーゴ　デラックス・AT・AC・PS・PW・FF・キーレス・検査22年6月・走行1,000km・修復歴無し　82.0万円 715リ別
②17年式 ハイゼット 4WD　移動販売車・AT・AC・PS・白・検査受渡し・走行6,900km・修復歴無し　75.0万円 128リ別
⑦19年式 キャリイ　KC・MT・AC・PS・白・検査受渡し・走行15,000km・修復歴無し　50.0万円 593リ別
③14年式 ハイゼット・AT　AT・AC・白・検査22年3月・走行17,000km・修復歴無し　43.0万円 856リ別
⑧16年式 キャリイ・AT　KC・AT・AC・PS・白・検査受渡し・走行25,000km・修復歴無し　41.0万円 388リ別
④17年式 ハイゼット・AT　AT・AC・白・検査受渡し・走行25,000km・修復歴無し　47.0万円 857リ別
⑨16年式 ハイゼット・カーゴ　AT・AC・PS・白・検査受渡し・走行43,000km・修復歴無し　49.0万円 588リ別
⑤18年式 ハイゼット　MT・AC・白・検査受渡し・走行3,000km・修復歴無し　52.0万円 859リ別
⑩21年式 アクティ・バン　SDX・AT・AC・PS・白・検査23年3月・走行900km・修復歴無し　73.0万円 015リ別